

Awareness of a syntactic change in Shetland

Kevin Stadler and Elyse Jamieson

November 24, 2015

Motivation

- ▶ Age vectors (Labov 2001; Sankoff and Blondeau 2007)

“The target of language learning for Philadelphia children is therefore not the pattern of their parents but an updated pattern which contains an age vector. How that vector is acquired by 3 year old children is a problem that lies at the forefront of our efforts to understand the mechanism of linguistic change.” (Labov 2012, 20)

Awareness of changes

- ▶ social commentary on changes is omnipresent

“Studies of change in progress indicate that speakers do have an awareness of what is old and what is new [...] virtually everybody contacted for the Horvath and Guy study (Guy et al. 1986) was aware of the innovative nature of the high-rising intonation in declaratives” (Guy 2003)

- ▶ quantitative evidence?

The current project

are speakers aware of apparent time differences in ongoing changes?

- ▶ four variables
 - ▶ varying with age
 - ▶ imperatives
 - ▶ yes/no questions
 - ▶ wh questions
 - ▶ varying with location
 - ▶ negation (stable control)
- ▶ questionnaire methodology
 - ▶ 5 questions
 - ▶ about *variable usage rates*
 - ▶ 1 minute/variable
 - ▶ reliability?
 - ▶ low-frequency variable



Questionnaire: Q1+Q2

You are probably familiar with these two ways of asking somebody to do something:

Mak du dy ain denner!

Du mak dy ain denner!

► estimate 'self' & 'community' usage rates

How much do you use either of these variants?

☐

I use only
'Mak du..'

☐

I use more
'Mak du..'

☐

I use both
equally

☐

I use more
'Du mak..'

☐

I use only
'Du mak..'

How much do you think are people around you using either of the variants?

☐

People use only
'Mak du..'

☐

People use
more 'Mak du..'

☐

People use both
equally

☐

People use
more 'Du mak..'

☐

People use only
'Du mak..'

► order of variants randomised between individuals

Q3: 'the speaker as linguistic historian'

- ▶ speakers' beliefs or connotations regarding variant 'age'

Which of the two variants do you think is *older*?

☐

'Mak du..' is
older

☐

'Du mak..' is
older

☐

People have
always used
both

- ▶ no explicit attention drawn to the change (yet)

Q4+Q5: 'the speaker as sociolinguist'

- ▶ tap into perceived *apparent time differences*

How much do you think *younger speakers* use either of the variants?

- | | | | | |
|--|--|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| younger
speakers use
only 'Mak du..' | younger
speakers use
more 'Mak du..' | younger
speakers use
both equally | younger
speakers use
more 'Du mak..' | younger
speakers use
only 'Du mak..' |

How much do you think *older speakers* use either of the variants?

- | | | | | |
|--|--|---------------------------------------|--|--|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| older speakers
use only
'Mak du..' | older speakers
use more
'Mak du..' | older speakers
use both
equally | older speakers
use more
'Du mak..' | older speakers
use only
'Du mak..' |

- ▶ order of questions randomised between individuals

Five questions × four variables

You are probably familiar with these two ways of asking somebody to do something:

Mak du dy ain denner!

Du mak dy ain denner!

You are probably familiar with these two ways of negating a sentence:

He didnoo go

He didna go

You are probably familiar with these two ways of asking somebody a question:

Kens du Sarah?

Does du ken Sarah?

You are probably familiar with these two ways of asking somebody a question:

Whit gae du him?

Whit did du gie him?

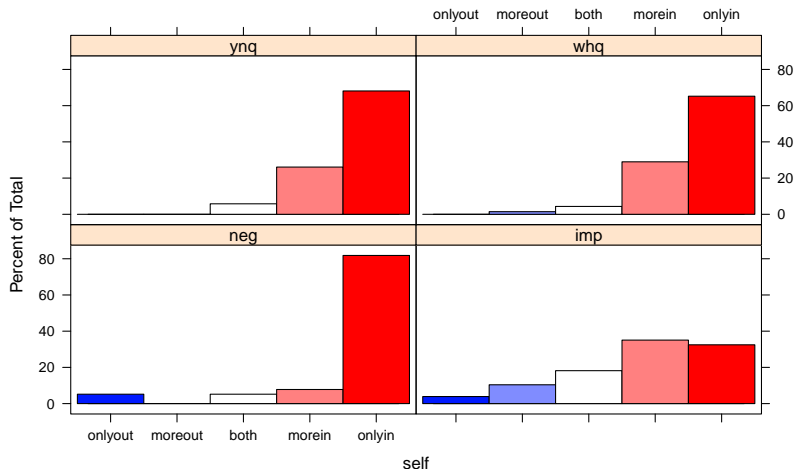
Results: method & hypotheses

- ▶ ordinal data
- 1. classification and regression trees
 - ▶ recursive binary partitioning
- 2. ordered logistic regression
 - ▶ effect sizes
- ▶ expected effects
 - ▶ perception of apparent time differences?
 - ▶ gender? (Trudgill 1972)

Data collection

- ▶ balanced sample (N=24)
 - ▶ paper-based questionnaires filled out on-site
 - ▶ *following* an hour-long interview on the syntactic variables
 - ▶ → heavily conditioned?
- ▶ convenience sample (N=53)
 - ▶ online version of the questionnaire (IBEX)
 - ▶ <http://spellout.net/ibexexps/kstadler/shetland/experiment.html>
 - ▶ distributed via social media
- ▶ all speakers from & currently living in Shetland

Results: estimated own usage



- consistent with acceptability judgment data

Results: estimated own usage - model

```
formula: self ~ age
```

```
data:    changing
```

```
link threshold nobs logLik AIC      niter max.grad cond.H  
logit flexible 215  -234.95 479.90 5(0)  7.68e-08 7.4e+04
```

```
Coefficients:
```

```
      Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)
```

```
age -0.026017  0.008959  -2.904  0.00368 **
```

```
Threshold coefficients:
```

onlyout moreout	moreout both	both morein	morein onlyin
-5.301	-3.855	-2.715	-1.141

-0.0260174 → probability of selecting the same or a higher category multiplied by 0.974 for every year

Results: estimated own usage - model

```
formula: self ~ age
```

```
data:    changing
```

```
link threshold nobis logLik AIC      niter max.grad cond.H  
logit flexible  215  -234.95 479.90 5(0)  7.68e-08 7.4e+04
```

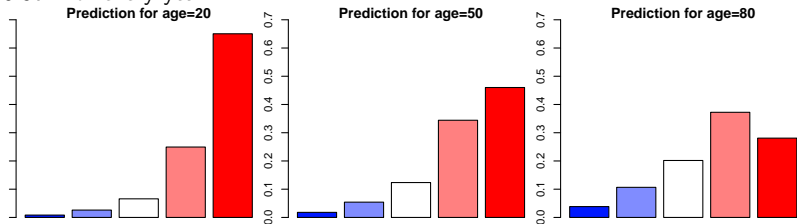
Coefficients:

```
      Estimate Std. Error z value Pr(>|z|)  
age -0.026017  0.008959  -2.904  0.00368 **
```

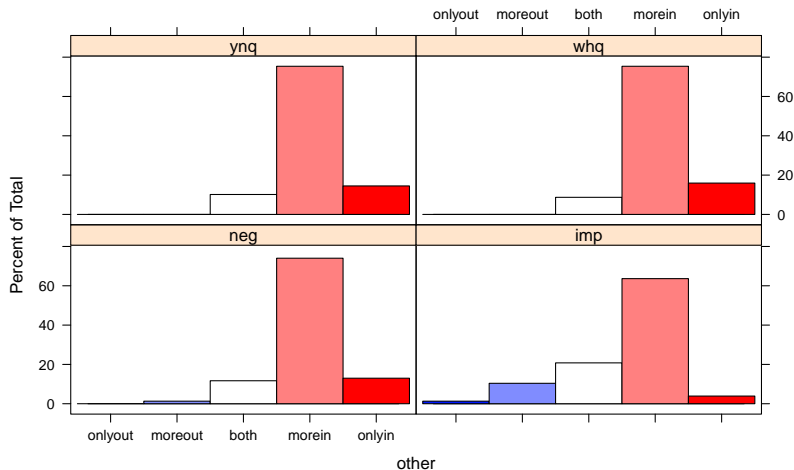
Threshold coefficients:

```
onlyout|moreout    moreout|both    both|morein    morein|onlyin  
      -5.301          -3.855        -2.715        -1.141
```

-0.0260174 → probability of selecting the same or a higher category multiplied by 0.974 for every year



Results: estimated 'community' usage

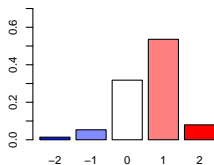


- ▶ only measure where gender is significant
 - ▶ females report higher community usage of incoming variants

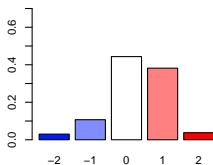
Results: difference between own & community usage

- ▶ *derived* measure
 - ▶ number of ordinal categories between Q1 & Q2 answers
 - ▶ where people see themselves relative to community
- ▶ age is a significant predictor

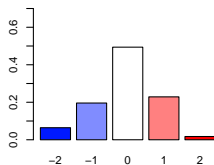
Prediction for age=20



Prediction for age=50

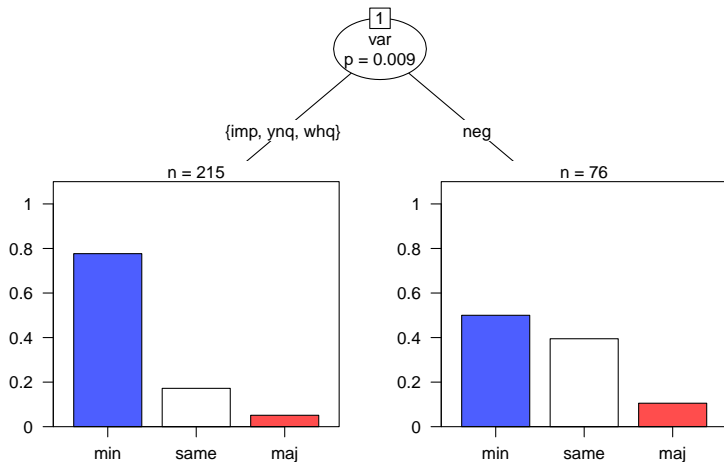


Prediction for age=80



Results: variant 'age'

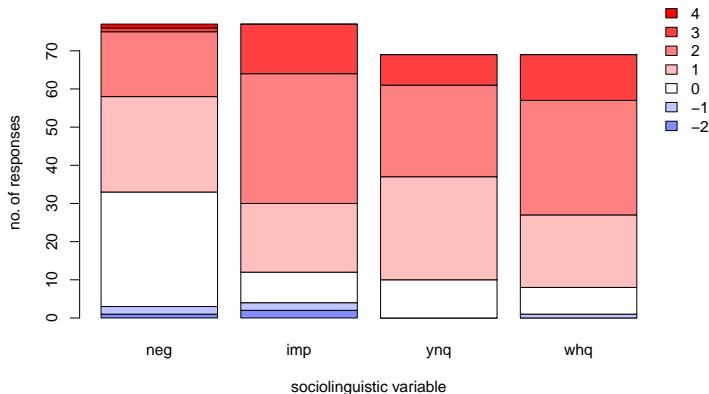
"Which of the two variants do you think is *older*?"



- ▶ people 'know' what the outgoing variants are
- ▶ (local) minority negation still often identified as 'older'?

Results: apparent time differences

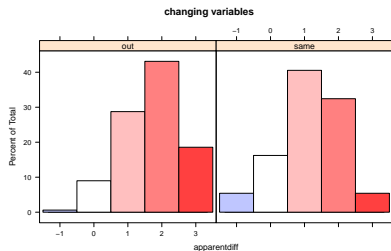
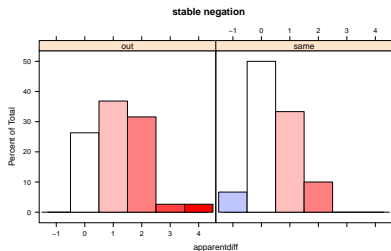
- ▶ another derived measure
 - ▶ relative difference of 'younger' minus 'older' usage



- ▶ negation?

Apparent time differences vs. variant 'age'

- ▶ answers highly correlated
- ▶ 'age connotation' question precedes 'apparent time' question
- ▶ apparent time differences reported for negation?
 - ▶ 'local' > dialectal > old-fashioned > older speakers?



Conclusions

- ▶ simple questionnaire methodology
- ▶ self-reported usage levels
 - ▶ consistent with (& complementary to) acceptability judgments
 - ▶ age-dependent positioning ahead of/behind the community
- ▶ people have (correct) beliefs about
 - ▶ the 'age' of syntactic variants
 - ▶ apparent time differences (?)
- ▶ control for social connotations/indexicality?
 - ▶ randomise order of questions 3 vs. 4+5

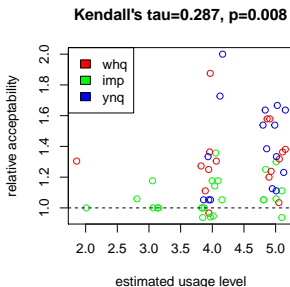
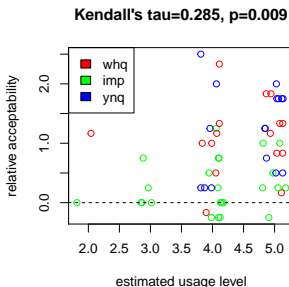
Conclusions

- ▶ simple questionnaire methodology
- ▶ self-reported usage levels
 - ▶ consistent with (& complementary to) acceptability judgments
 - ▶ age-dependent positioning ahead of/behind the community
- ▶ people have (correct) beliefs about
 - ▶ the 'age' of syntactic variants
 - ▶ apparent time differences (?)
- ▶ control for social connotations/indexicality?
 - ▶ randomise order of questions 3 vs. 4+5

Thank you!

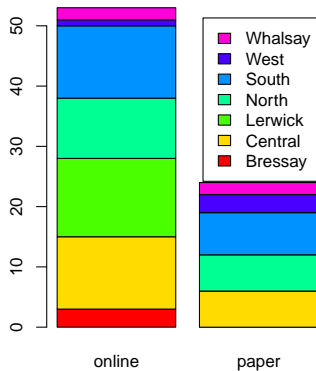
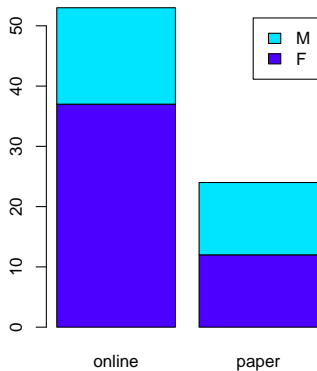
Estimated usage rates <> acceptability judgments

- ▶ 'acceptability' of *individual* variants
 - ▶ based on active production and/or passive perception
- ▶ present methodology directly opposes the competing variants
 - ▶ disentangles production & perception

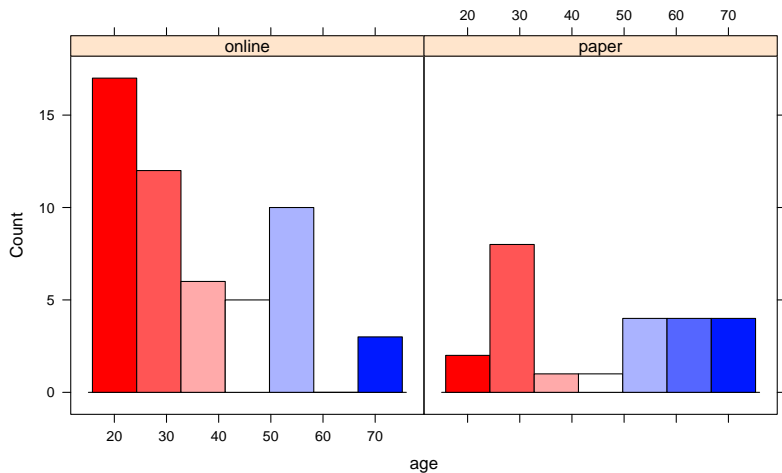


- ▶ divergence in acceptability of the incoming+outgoing variants
 - ▶ → indicative of a change *near completion*?

Demographics: gender + location



Demographics: age



- ▶ mean age 36/45, median age 30/47.5

References

Guy, Gregory R. 2003. "Variationist Approaches to Phonological Change." In *The Handbook of Historical Linguistics*, edited by Brian D Joseph and Richard D Janda, 369–400. Oxford, UK: Blackwell Publishing Ltd. doi:10.1002/9780470756393.

Labov, William. 2001. *Principles of linguistic change. Social factors*. Vol. 2. Malden, Massachusetts: Blackwell Publishers Inc.

———. 2012. "What is to be learned: The community as the focus of social cognition." *Review of Cognitive Linguistics* 10 (2): 265–93. doi:10.1075/rcl.10.2.02lab.

Sankoff, Gillian, and Hélène Blondeau. 2007. "Language change across the lifespan: /r/ in Montreal French." *Language* 83 (3): 560–88. doi:10.1353/lan.2007.0106.

Trudgill, Peter. 1972. "Sex, covert prestige and linguistic change in the urban British English of Norwich." *Language in Society* 1 (02): 179–95. doi:10.1017/S0047404500000488.